

**Italy-Rome: Repair and maintenance services of rolling stock**

OJ S 30/2021 12/02/2021

Contract notice – utilities

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Trenitalia SpA

Postal address: piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: ITI43 Roma

Postal code: 00161

Country: Italy

Contact person: Irene Greco

E-mail: [dpr-ar-rrc-1@cert.trenitalia.it](mailto:dpr-ar-rrc-1@cert.trenitalia.it)**Internet address(es):**Main address: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it)Address of the buyer profile: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Railway services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

GPA 27327 — per l'affidamento in appalto del servizio di supporto alla manutenzione corrente ai rotabili in asset alla Direzione regionale Piemonte e alla Direzione regionale Toscana di Trenitalia SpA

Reference number: 27327

**II.1.2. Main CPV code**

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

GPA N. 27327 — interamente gestita con sistemi telematici per l'affidamento in appalto del «Servizio di supporto alla manutenzione corrente ai rotabili in asset alla Direzione regionale

Piemonte presso l'IMC di Alessandria/Novara sito di Alessandria e alla Direzione regionale Toscana presso gli IMC di Firenze Osmannoro, Pisa e Siena».

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 10 376 504,77 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Servizio di supporto alla manutenzione corrente ai rotabili in asset alla Direzione regionale Piemonte presso l'IMC di Alessandria/Novara, sito di Alessandria di Trenitalia SpA. CIG: 86176440CD

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC18 Alessandria

Main site or place of performance: Sito Alessandria

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Servizio di supporto alla manutenzione corrente ai rotabili in asset alla Direzione regionale Piemonte di Trenitalia SpA presso l'IMC di Alessandria/Novara — sito Alessandria.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 7 018 854,65 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eventuale rinnovo di ulteriori 12 mesi alle medesime condizioni.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Servizio di supporto alla manutenzione corrente ai rotabili in asset alla Direzione regionale Toscana di Trenitalia SpA presso l'IMC di Firenze Osmannoro. CIG: 8617648419  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: IT114 Firenze

Main site or place of performance: IMC Firenze Osmannoro

### **II.2.4. Description of the procurement**

Servizio di supporto alla manutenzione corrente ai rotabili in asset alla Direzione regionale Toscana di Trenitalia SpA presso l'IMC di Firenze Osmannoro.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 406 669,06 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eventuale rinnovo di ulteriori 12 mesi alle medesime condizioni.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Servizio di supporto alla manutenzione corrente ai rotabili in asset alla Direzione regionale Toscana di Trenitalia SpA presso gli IMC di Pisa-Siena. CIG: 8617652765  
Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50222000 Repair and maintenance services of rolling stock

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: IT117 Pisa

NUTS code: ITI19 Siena

Main site or place of performance: IMC Pisa-Siena

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Servizio di supporto alla manutenzione corrente ai rotabili in asset alla Direzione regionale Toscana presso gli IMC di Pisa-Siena.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 950 981,06 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eventuale rinnovo di ulteriori 12 mesi alle medesime condizioni.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei seguenti requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) fatturato medio annuo — calcolato sulla base degli ultimi tre esercizi (2018- 2019 -2020) — almeno pari o superiore all'importo di:

— lotto 1: DR Piemonte — IMC Alessandria/Novara: 1 754 731,93 EUR, IVA esclusa,

— lotto 2: DR Toscana — IMC Firenze Osmannoro: 657 329,89 EUR, IVA esclusa,

— lotto 3 DR: Toscana — IMC Pisa-Siena: 250 412,39 EUR, IVA esclusa.

Si precisa che questa stazione appaltante richiede il possesso di un fatturato minimo annuo in quanto ritenuto parametro attendibile e con esperienza nel settore oggetto della gara, in considerazione dell'importanza che le attività di manutenzione corrente dei rotabili ferroviari rivestono nell'ambito dello svolgimento del servizio ferroviario.

In caso di concorrenti costituiti da raggruppamenti di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. n. 50/2016, si precisa che il requisito di cui sopra potrà essere frazionato. In tal caso dovrà essere posseduto dall'Impresa mandataria (o capogruppo) in misura non inferiore al 40 % (quaranta per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento; la restante percentuale dovrà essere posseduta cumulativamente dalle altre imprese aderenti al raggruppamento (o al consorzio o al GEIE), ciascuna in misura non inferiore al 10 % (dieci per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento. In ogni caso la mandataria (o capogruppo) dovrà possedere il predetto requisito in misura maggioritaria.

In caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47, comma 2 del D.Lgs. n. 50/2016. Si precisa altresì che per la dimostrazione del possesso di cui sopra gli operatori economici sopra richiamati secondo le quote sopra stabilite, dovranno presentare — in sede di verifica dei requisiti — copia della documentazione probatoria concernente il fatturato globale di impresa realizzato negli ultimi tre esercizi (bilanci 2018-2019-2020 corredati delle relative note di deposito).

### III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) fatturato specifico medio annuo, realizzato nel triennio 2018-2019-2020, generato dall'espletamento delle attività manutenzione corrente dei rotabili ferroviari e/o similari a quelle di cui al presente bando, almeno pari o superiore all'importo di:

— lotto 1: DR Piemonte — IMC Alessandria/Novara: 877 365,96 EUR, IVA esclusa,

— lotto 2: DR Toscana — IMC Firenze Osmannoro: 328 664,94 EUR, IVA esclusa,

— lotto 3: DR Toscana — IMC Pisa-Siena: 125 206,19 EUR, IVA esclusa;

a) possesso di certificazione di conformità del proprio sistema qualità alle norme UNI EN ISO 9001 nella versione vigente, rilasciata da organismi accreditati, con perimetro di certificazione che includa le attività oggetto dell'appalto;

b) possesso di un Sistema di gestione delle competenze (SGC) conforme alla normativa nazionale in vigore applicabile e alla COCS n. 30.6/DT rv relativamente alle attività manutentive di cui al presente appalto;

c) possesso della certificazione OHSAS 18001 r.v. o UNI ISO 45001 r.v. rilasciata da un ente di certificazione accreditato Accredia o da altro ente di accreditamento firmatario degli accordi EA/IAF di mutuo riconoscimento, con perimetro di certificazione che includa le attività oggetto dell'appalto.

Si precisa che questa stazione appaltante richiede il possesso di un fatturato specifico minimo annuo in quanto ritenuto parametro attendibile al fine di consentire la selezione di un operatore economico affidabile e con esperienza nel settore oggetto della gara, in considerazione dell'importanza che le attività di manutenzione corrente dei rotabili ferroviari rivestono nell'ambito dello svolgimento del servizio ferroviario.

Si precisa che:

In caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. n. 50/2016:

— il requisito di cui al precedente punto 1) potrà essere frazionato ed in tal caso dovrà essere posseduto dall'impresa mandataria (o capogruppo) in misura non inferiore al 40 % (quaranta per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento; la restante percentuale dovrà essere posseduta cumulativamente dalle altre imprese aderenti al raggruppamento (o al consorzio o al GEIE), ciascuna in misura non inferiore al 10 % (dieci per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento. In ogni caso la mandataria (o capogruppo) dovrà possedere il predetto requisito in misura maggioritaria,

— i requisiti di cui alla precedente lettere a), b), c) dovranno essere posseduti da tutti i membri di detti operatori economici,  
— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c):  
— in relazione al requisito di cui al precedente punto 1) trova applicazione quanto previsto dall' art. 47 del D.Lgs. n. 50/2016,  
— i requisiti di cui alle precedenti lettere a), b), c) dovranno essere posseduti e comprovati dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara. Per la dimostrazione del possesso di cui sopra l'impresa aggiudicataria e/o gli operatori economici sopra richiamati secondo le quote sopra stabilite, dovranno presentare — in sede di verifica dei requisiti — un elenco di servizi che hanno concorso alla realizzazione del fatturato specifico negli ultimi tre anni, con l'indicazione degli importi, delle date, dei destinatari pubblici e privati dei servizi stessi corredati della loro regolare esecuzione. Analogamente, per la dimostrazione del possesso del requisito di cui alle precedenti lettere a), b) e c), gli operatori economici sopra richiamati, dovranno presentare — in sede di verifica dei requisiti — le relative certificazioni.

#### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

- 1) si procederà alla preventiva apertura delle offerte ex art. 133, comma 8 del D.Lgs. n. 50 /2016;
- 2) ai fini della partecipazione, è obbligatoria l'abilitazione al portale;
- 3) con la presentazione dell'offerta, si intende che l'operatore economico (e l'eventuale impresa ausiliaria) è in possesso di tutti i requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) ed è in regola con gli adempimenti previsti dal bando di gara; ha preso visione della documentazione di gara e la ritiene idonea a consentire l'esatta esecuzione dell'appalto; accetta, senza condizioni o riserve, le norme e disposizioni contenute nella documentazione pubblicata sul portale nel corso della procedura;
- 6) è obbligatorio il possesso da parte del legale rappresentante di un certificato di firma digitale in corso di validità generato da dispositivo per la creazione di una firma sicura ai sensi dell'art. 38, comma 2 del D.P.R. n. 445/2000 e dell'art. 65 del D.Lgs. n. 82/2005.  
Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

#### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

a) cauzione provvisoria da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta distintamente per ciascun lotto per cui si intende concorrere da tutti i concorrenti, con validità per almeno 180 giorni dalla scadenza del termine di presentazione dell'offerta, costituita nella misura del 2 % di seguito indicata:

— lotto 1: DR Piemonte — IMC Alessandria/Novara: 105 283,92 EUR,

— lotto 2: DR Toscana — IMC Firenze Osmannoro: 39 439,79 EUR,

— lotto 3: DR Toscana — IMC Pisa–IMC Siena: 15 024,74 EUR.

b) cauzione definitiva nella misura del 10 % dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un RTI da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati) di ciascun lotto posto a gara (cauzioni distinte in caso di aggiudicazione di più lotti), da prestarsi prima della stipula del contratto.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

#### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. n. 50/2016.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

1) in materia di subappalto si rinvia al bando integrale;  
2) ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 50/2016, gli operatori economici partecipanti si obbligano, in caso di aggiudicazione, ad assumere prioritariamente e con passaggio diretto gli stessi addetti che operavano alle dipendenze dell'appaltatore e dell'eventuale subappaltatore uscente, a condizione che siano armonizzabili e coerenti con l'organizzazione di impresa prescelta dall'imprenditore subentrante e in relazione al perimetro e/o ai volumi dei servizi /lavorazioni oggetto di appalto.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 24/03/2021 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 30/03/2021 Local time: 11:00

Place:

L'attività di ricognizione delle domande di partecipazione e delle offerte verrà eseguita ad opera di una commissione appositamente costituita, che svolgerà le relative operazioni in una o più sedute, con le modalità specificate nel disciplinare di gara.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

## VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

## VI.3. Additional information

- 1) ai sensi dell'art. 89, comma 4 del D.Lgs. n. 50/2016, il ricorso all'istituto dell'avvalimento non è ammesso per la certificazione UNI EN ISO 14001 rv nel caso in cui ne venga dichiarato il possesso in sede di offerta tecnica;
- 7) Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla sua esclusione dalla gara all'incameramento della cauzione provvisoria, nonché alla segnalazione all'ANAC e all'aggiudicazione in favore del primo dei concorrenti che seguono nella graduatoria, sottoposto a verifiche con esito positivo;
- 8) Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1), anche a campione, nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla loro esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria e alla segnalazione all'ANAC;
- 9) Trenitalia si riserva di procedere, prima dell'aggiudicazione, alla verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ex art. 97 del D.Lgs. n. 50/2016;
- 10) Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta;
- 11) Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;
- 12) Trenitalia si riserva, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte in sede di offerta. Quanto sopra fino ad esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate;
- 13) Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio:
  - i) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati da stazioni appaltanti di Trenitalia o di altre società del gruppo FSI;
  - ii) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia o da altra società del gruppo FSI;
  - iii) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o altra società del gruppo FSI;
  - iv) nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti ovvero in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme contenute nel codice etico del gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia;
- 14) Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da due o più operatori economici che singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte;
- 16) il presente bando è pubblicato in GUUE, GURI, sul sito del ministero delle Infrastrutture e dei trasporti: [www.serviziocontrattipubblici.it](http://www.serviziocontrattipubblici.it), su [www.acquisitionline.trenitalia.it](http://www.acquisitionline.trenitalia.it) e sulle testate: Il Giornale e LaRepubblica;
- 19) si informa che il contratto che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria;

20) il responsabile del procedimento in relazione alla presente procedura di gara è il responsabile della struttura acquisti regionale della Divisione passeggeri regionale di Trenitalia. Il presente avviso e il disciplinare di gara non vincolano questa società.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale competente per territorio

Town: Italia

Country: Italy

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/02/2021